

တၢ်ဆိုးထီၣ်တၢ်(လိာ်ဘၢလိာ်ကွီၣ်)သန့,လၢကီၢ်စၢဖိၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ

COMPLAINT POLICY FOR FEDERAL PROGRAMS

မိၢ်ပၢ်,ကွီၣ်ဖိ,ပုၤမၤတၢ်ဖိ,(မ့)ကီၢ်ရၢၣ်ကဝီၤတၢ်ကရၢကရိတခါခါမ့ၢ်ဂ့ၤ,မ့ၢ်အဲၣ်ဒီးဆိုးထီၣ်တၢ်(လိာ်ဘၢလိာ်ကွီၣ်)ဘၣ်ယးတၢ်သ့ၣ်, ကီၢ်စၢဖိၣ်အစ့ပၢ်ကီၢ်လၢအစံးဝဲဖိသ့ၣ်တဖၣ်တအိၣ်တၢ်လၢလိာ်ခံန့ၣ်တၢ်ကဘၣ် No Child Left Behind(NCLB)ဒီးဘျီရဲၣ်တၢ်ဝဲအံၤတန့ၢ်တသ့ဘၣ်န့ၣ်,ပၢ်ဖျါထီၣ်ဝဲအတၢ်ဆိုးထီၣ်တၢ်(လိာ်ဘၢလိာ်ကွီၣ်),ခိဖျါတၢ်ကွဲး,ဆူကီၢ်ရၢၣ်ကဝီၤ ပုၤပၤပၤကွၢ်ထွဲကွီၣ်(ကြီးပြာ်သူ)(Superintendent)သ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဝဲအါကတိၤအါလိာ်သးဘၣ်ယးတၢ်ဆဲးလီၤမံၤ(လၢကွီၣ်တကပၤ),တၢ်ဆုၤထီၣ်ဆုၤလီၤ(ပၢ်ယုၣ်ဒီးကီၢ်ရၢၣ်ကဝီၤအဂၢၢ်တၢ်ကတိၤအါလိာ်သး),ဒီးတၢ်ငြိမ ၤတံာ်တၢ်အဂၢၢ်တဖၣ်လၢဖိသ့ၣ်တဖၣ်အတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အဂီၢ်,ဒီးပုၤသးစၢ်လၢအဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်တဖၣ်န့ၣ်,ပၢ်ဖျါထီၣ်ဝဲလၢကျိၤကျဲတဘၣ်ယိ ဝဲအံၤအဖိလၢသ့ၣ်စ့ၢ်ကိးန့ၢ်လီၤ.မိၢ်ပၢ်,ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်,ဒီးသးစၢ်လၢအတဘၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲအီၤခိဖျါမိၢ်ပၢ်တဖၣ်န့ၣ်,ဝဲဖျါပၢ်ဖျါဝဲ,တၢ်ဘျီရဲၣ်တၢ်ဝဲအါကတိၤ အါလိာ်သးကျိၤအကျဲ,တဘျီယိလီၤလီၤဆူကွီၣ်လၢအဝဲသ့ၣ်ယုထာဝဲ,တဘျီဖဲကီၢ်ရၢၣ်ကဝီၤအပုၤမ့ၢ်ဂ့ၤ(မ့)ပုၤဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်တၢ်ဆဲးကျိးအဝဲဒၤဒီး(ရူ)ဝဲကီၢ်ရၢၣ်အပုၤသ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.မိၢ်ပၢ်(မ့)ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်(မ့)သးစၢ်လၢတဘၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲအီၤလၢမိၢ်ပၢ်တဖၣ်,ကဘၣ်ကတိၤကတိၤဝဲတၢ်ကွဲးဝဲဖျါဘၣ်ယး ကွီၣ်အတၢ်ဆၢတံာ်,လၢအဟံၣ်ယုၣ်ဒီးမိၢ်ပၢ်အတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်တဖၣ်,ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်,(မ့)သးစၢ်,လၢကတိၣ်ထီၣ်ဝဲတၢ်ဆၢတံာ်လၢဘျီဝဲအံၤန့ၣ်လီၤ.ကွီၣ်တဖၣ်, ဂြးကတိၤကတိၤဝဲတၢ်ဂ့ၢ်ခဲလၢာ်,လၢဝဲတၢ်ဂ့ၢ်လိာ်ဘၢလိာ်ဝဲအံၤတၢ်ဘျီရဲၣ်အီၤဝဲအလီၤခံန့ၣ်,အဝဲသ့ၣ်ဂြးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်မနုၤလဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

- ပုၤကွၢ်ထွဲကွီၣ်(ကြီးပြာ်သူ)ကယိထံသ့ၣ်ညါဝဲ,လၢတန့ၢ်အတီၢ်ပုၤ,တၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ယး,တၢ်ဆိုးထီၣ်တၢ်(လိာ်ဘၢလိာ်ကွီၣ်)ဒီး ငးကျၢၤထီၣ်(မၤစၢၤ)တၢ်ဆၢတံာ်တဖၣ်,လၢခံန့ၢ်အတီၢ်ပုၤ,ဝဲတၢ်ဆိုးထီၣ်တၢ်(လိာ်ဘၢလိာ်ကွီၣ်)ဝဲအလီၤခံန့ၣ်လီၤ.
- ပုၤကွၢ်ထွဲကွီၣ်(ကြီးပြာ်သူ)ကငးသ့ၣ်ညါဝဲ,ပုၤလၢအဆိုးထီၣ်တၢ်န့ၣ်,ဘၣ်ယးတၢ်ဆၢတံာ်တဖၣ်န့ၣ်,ခိဖျါလၢ,တၢ်ကွဲးလံာ်န့ၣ်လီၤ.
- ပုၤလၢအဆိုးထီၣ်တၢ်န့ၣ်,တၢ်ကဟ့ၣ်ဝဲအခွဲးတန့ၢ်
- လၢမ့ၢ်အဲၣ်ဒီးဆိတလဲအတၢ်ဆၢတံာ်သ့ၣ်,တချုးဒီးလၢတၢ်ဆၢတံာ်ဝဲအီၤလၢခံကတၢ်ဒီးဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ပုၤလၢအဆိုးထီၣ်တၢ်န့ၣ်,တူၢ်လိဝဲ(မ့)သမၢဝဲတၢ်ဆၢတံာ်သ့ၣ်,ဒီးကကတိၤကတိၤဝဲလံာ်ပၢ်ဖျါ(တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါ)ခိဖျါတၢ်ကွဲး လံာ်,ဒီးဆုၤထီၣ်(ပၢ်ဖျါ)အီၤဆူပုၤပၤပၤကွၢ်ထွဲကွီၣ်(ကြီးပြာ်သူ)သ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ဂ့ၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤန့ၣ်,တၢ်ဘျီရဲၣ်အီၤလၢပုၤပၤပၤကွၢ်ထွဲကွီၣ်(ကြီးပြာ်သူ)မ့ၢ်တသ့ဘၣ်န့ၣ်,တၢ်ဆိုးထီၣ်ဝဲအံၤန့ၣ်,တၢ်ဆုၤထီၣ်အီၤဆူညါ, ဆူကီၢ်ရၢၣ်ကဝီၤကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အပတီၢ်ဒ်သိးတၢ်ကသမံသမိးဝဲဆူညါအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.မိၢ်ပၢ်,ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်,(မ့)သးစၢ်လၢတဘၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲအီၤလၢမိၢ်ပၢ်တဖၣ် ,ကဘၣ်ကတိၤကတိၤဝဲတၢ်ကွဲးဝဲဖျါဘၣ်ယးကီၢ်ရၢၣ်အတၢ်ဆၢတံာ်,လၢအဟံၣ်ယုၣ်ဒီးမိၢ်ပၢ်အတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်,ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်,(မ့)သးစၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢ တၢ်ဆိုးထီၣ်တဘျီအံၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ဆိုးထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်လၢတၢ်ဘျီရဲၣ်အီၤတန့ၢ်တဖၣ်န့ၣ်,တၢ်ဆုၤထီၣ်ကဒီးဆူညါ,ခိဖျါကီၢ်ဖဲတၢ်ကရၢကရိပုၤမၤတၢ်,ဆူကလံၤထံးဒၤခိထီၣ် ကူၣ်သ့ဆဲးလၢဝဲကျိၤ(South Dakota Department of Education)လၢတၢ်သမံသမိးကွၢ်ကခါကုၤဝဲအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. (Consult SD Department of Education Complaint Procedure.)